

| 2022  |       | 3月 MARÇO |       |       |       |       |
|-------|-------|----------|-------|-------|-------|-------|
| 日 DOM | 月 SEG | 火 TER    | 水 QUA | 木 QUI | 金 SEX | 土 SAB |
|       |       | 1        | 2     | 3     | 4     | 5     |
| 6     | 7     | 8        | 9     | 10    | 11    | 12    |
| 13    | 14    | 15       | 16    | 17    | 18    | 19    |
| 20    | 21    | 22       | 23    | 24    | 25    | 26    |
| 27    | 28    | 29       | 30    | 31    |       |       |

## Dias de Coleta de Lixo Incinerável

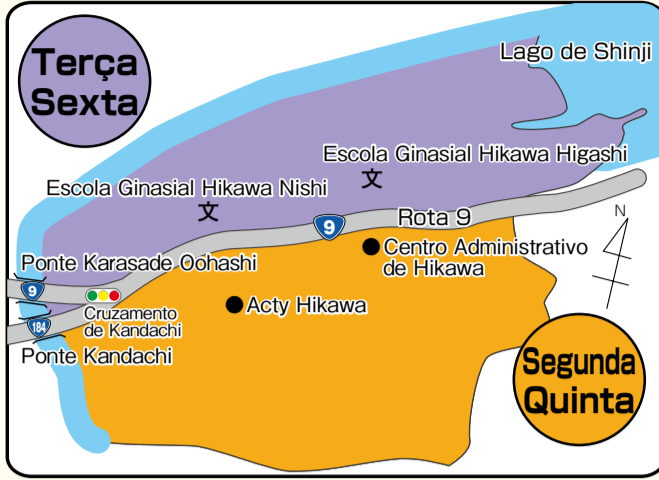
● Coletamos o Lixo Incinerável em dias de feriado, etc.

\*Exceto nos dias 1 a 3 de jan.

Cerca de 80% do lixo orgânico é líquido. Por isso, escorra bem a água do lixo orgânico antes de descartá-lo. Para queimar o lixo com líquidos consome-se uma grande quantidade de energia. Vamos todos cooperar para reduzir o volume dos lixos.



- Lixo orgânico
- Artigos de vinil e borracha
- Artigos de plástico mole (embalagem de sabão líquido, tupperware, etc.)
- Fralda descartável
- Isopor
- Artigos de couro
- Cordas e mangueiras
- Artigos de revestimento para piso, tais como carpete e afins



**Aplicativo sobre a coleta de lixo "さんあ〜る(threeR)"**  
 Possui instruções de como separar o lixo, datas de coleta e demais informações relacionadas. Disponível para smartphones e tablets.  
 ★Instale o aplicativo através do Código QR★

## Dias de Coleta de Lixo Não Incinerável

● O lixo não incinerável não é coletado em dias de feriado, etc.

\*é, alteração da data de coleta devido o feriado, etc. Favor verificar o calendário.



| 2022  |       | 4月 ABRIL |       |       |       |       |
|-------|-------|----------|-------|-------|-------|-------|
| 日 DOM | 月 SEG | 火 TER    | 水 QUA | 木 QUI | 金 SEX | 土 SAB |
|       |       |          |       |       | 1     | 2     |
| 3     | 4     | 5        | 6     | 7     | 8     | 9     |
| 10    | 11    | 12       | 13    | 14    | 15    | 16    |
| 17    | 18    | 19       | 20    | 21    | 22    | 23    |
| 24    | 25    | 26       | 27    | 28    | 29    | 30    |

| 2022  |       | 5月 MAIO |       |       |       |       |
|-------|-------|---------|-------|-------|-------|-------|
| 日 DOM | 月 SEG | 火 TER   | 水 QUA | 木 QUI | 金 SEX | 土 SAB |
| 1     | 2     | 3       | 4     | 5     | 6     | 7     |
| 8     | 9     | 10      | 11    | 12    | 13    | 14    |
| 15    | 16    | 17      | 18    | 19    | 20    | 21    |
| 22    | 23    | 24      | 25    | 26    | 27    | 28    |
| 29    | 30    | 31      |       |       |       |       |

| 2022  |       | 6月 JUNHO |       |       |       |       |
|-------|-------|----------|-------|-------|-------|-------|
| 日 DOM | 月 SEG | 火 TER    | 水 QUA | 木 QUI | 金 SEX | 土 SAB |
|       |       |          | 1     | 2     | 3     | 4     |
| 5     | 6     | 7        | 8     | 9     | 10    | 11    |
| 12    | 13    | 14       | 15    | 16    | 17    | 18    |
| 19    | 20    | 21       | 22    | 23    | 24    | 25    |
| 26    | 27    | 28       | 29    | 30    |       |       |

| 2022  |       | 7月 JULHO |       |       |       |       |
|-------|-------|----------|-------|-------|-------|-------|
| 日 DOM | 月 SEG | 火 TER    | 水 QUA | 木 QUI | 金 SEX | 土 SAB |
|       |       |          |       |       | 1     | 2     |
| 3     | 4     | 5        | 6     | 7     | 8     | 9     |
| 10    | 11    | 12       | 13    | 14    | 15    | 16    |
| 17    | 18    | 19       | 20    | 21    | 22    | 23    |
| 24    | 25    | 26       | 27    | 28    | 29    | 30    |

Dos dias 30/5 a 5/6 é a semana da campanha de redução e reciclagem de resíduos.

| 2022  |       | 8月 AGOSTO |       |       |       |       |
|-------|-------|-----------|-------|-------|-------|-------|
| 日 DOM | 月 SEG | 火 TER     | 水 QUA | 木 QUI | 金 SEX | 土 SAB |
|       | 1     | 2         | 3     | 4     | 5     | 6     |
| 7     | 8     | 9         | 10    | 11    | 12    | 13    |
| 14    | 15    | 16        | 17    | 18    | 19    | 20    |
| 21    | 22    | 23        | 24    | 25    | 26    | 27    |
| 28    | 29    | 30        | 31    |       |       |       |

| 2022  |       | 9月 SETEMBRO |       |       |       |       |
|-------|-------|-------------|-------|-------|-------|-------|
| 日 DOM | 月 SEG | 火 TER       | 水 QUA | 木 QUI | 金 SEX | 土 SAB |
|       |       |             |       | 1     | 2     | 3     |
| 4     | 5     | 6           | 7     | 8     | 9     | 10    |
| 11    | 12    | 13          | 14    | 15    | 16    | 17    |
| 18    | 19    | 20          | 21    | 22    | 23    | 24    |
| 25    | 26    | 27          | 28    | 29    | 30    |       |

| 2022  |       | 10月 OUTUBRO |       |       |       |       |
|-------|-------|-------------|-------|-------|-------|-------|
| 日 DOM | 月 SEG | 火 TER       | 水 QUA | 木 QUI | 金 SEX | 土 SAB |
| 2     | 3     | 4           | 5     | 6     | 7     | 1     |
| 8     | 9     | 10          | 11    | 12    | 13    | 14    |
| 15    | 16    | 17          | 18    | 19    | 20    | 21    |
| 22    | 23    | 24          | 25    | 26    | 27    | 28    |
| 29    | 30    | 31          |       |       |       |       |

| 2022  |       | 11月 NOVEMBRO |       |       |       |       |
|-------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|
| 日 DOM | 月 SEG | 火 TER        | 水 QUA | 木 QUI | 金 SEX | 土 SAB |
|       |       | 1            | 2     | 3     | 4     | 5     |
| 6     | 7     | 8            | 9     | 10    | 11    | 12    |
| 13    | 14    | 15           | 16    | 17    | 18    | 19    |
| 20    | 21    | 22           | 23    | 24    | 25    | 26    |
| 27    | 28    | 29           | 30    |       |       |       |

Outubro é o mês da campanha 3R.

| 2022  |       | 12月 DEZEMBRO |       |       |       |       |
|-------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|
| 日 DOM | 月 SEG | 火 TER        | 水 QUA | 木 QUI | 金 SEX | 土 SAB |
|       |       |              |       | 1     | 2     | 3     |
| 4     | 5     | 6            | 7     | 8     | 9     | 10    |
| 11    | 12    | 13           | 14    | 15    | 16    | 17    |
| 18    | 19    | 20           | 21    | 22    | 23    | 24    |
| 25    | 26    | 27           | 28    | 29    | 30    | 31    |

| 2023  |       | 1月 JANEIRO |       |       |       |       |
|-------|-------|------------|-------|-------|-------|-------|
| 日 DOM | 月 SEG | 火 TER      | 水 QUA | 木 QUI | 金 SEX | 土 SAB |
| 1     | 2     | 3          | 4     | 5     | 6     | 7     |
| 8     | 9     | 10         | 11    | 12    | 13    | 14    |
| 15    | 16    | 17         | 18    | 19    | 20    | 21    |
| 22    | 23    | 24         | 25    | 26    | 27    | 28    |
| 29    | 30    | 31         |       |       |       |       |

| 2023  |       | 2月 FEVEREIRO |       |       |       |       |
|-------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|
| 日 DOM | 月 SEG | 火 TER        | 水 QUA | 木 QUI | 金 SEX | 土 SAB |
|       |       |              | 1     | 2     | 3     | 4     |
| 5     | 6     | 7            | 8     | 9     | 10    | 11    |
| 12    | 13    | 14           | 15    | 16    | 17    | 18    |
| 19    | 20    | 21           | 22    | 23    | 24    | 25    |
| 26    | 27    | 28           |       |       |       |       |

| 2023  |       | 3月 MARÇO |       |       |       |       |
|-------|-------|----------|-------|-------|-------|-------|
| 日 DOM | 月 SEG | 火 TER    | 水 QUA | 木 QUI | 金 SEX | 土 SAB |
|       |       |          | 1     | 2     | 3     | 4     |
| 5     | 6     | 7        | 8     | 9     | 10    | 11    |
| 12    | 13    | 14       | 15    | 16    | 17    | 18    |
| 19    | 20    | 21       | 22    | 23    | 24    | 25    |
| 26    | 27    | 28       | 29    | 30    | 31    |       |

### Shoubara

[Gakutou, Shoubara, Kanba, Mitsugane, Kamishoubara]

- Lixo aterrável
- Lixo triturável
- ▼ Latas de bebida vazias
- ▲ Garrafas de vidro vazias
- ★ Garrafas PET

### Shussai · Iwano

[Agu, Shussai, Kanpi, Gui, Aikawa] [Tobimura, Najima, Torii, Kaminaoe]

- Lixo aterrável
- Lixo triturável
- ▼ Latas de bebida vazias
- ▲ Garrafas de vidro vazias
- ★ Garrafas PET

### Naoe · Hisagi

[Naoe] [Minami, Fukudomi, Harashika, Imazaike]

- Lixo aterrável
- Lixo triturável
- ▼ Latas de bebida vazias
- ▲ Garrafas de vidro vazias
- ★ Garrafas PET

### Shutto

[Okinosu, Nakanosu, Kurome, Sanbuichi, Sakata]

- Lixo aterrável
- Lixo triturável
- ▼ Latas de bebida vazias
- ▲ Garrafas de vidro vazias
- ★ Garrafas PET

### Lixo aterrável:

Artigos de cerâmica e porcelana, vidro, espelho, garrafas quebradas, garrafas de cosméticos e óleo, cinzas (devem ser colocadas numa sacola antes de colocar no saco autorizado, escrever "hai" [cinzas]).

- Lâmpada fluorescente usada: Colocar na mesma caixa que vieram quando foram compradas ou em outra caixa para proteger.
- Pilhas usadas de formato de rolo e outros: (Não há saco autorizado. Colocar em saco transparente ou semi-transparente e escreva o nome.
- Baterias-botão dos tipos CR e BR: Favor levar à prefeitura ou no centro administrativo. Baterias-botão dos tipos SR, PR e LR: Favor levar às lojas de eletrônicos, etc. que façam coleta/reciclagem.
- Pilhas recarregáveis: Favor levar às lojas de eletrônicos, etc. que façam coleta/reciclagem, prefeitura ou centro administrativo.

### Lixo triturável:

Eletrrodomésticos pequenos, artigos de metal, latas de spray (Descartar após esvaziar todo o conteúdo.), latas de conserva, objetos cortantes, plásticos duros, artigos de madeira, etc.

### Saco autorizado para reciclagem

- ▼ **Latas de bebida vazias:** latas de bebida (como suco, cerveja, bebidas alcoólicas, etc.) Atenção: latas de spray, conserva, leite em pó e outros, devem ser jogados como lixo triturável.
- ★ **Garrafa Pet:** de bebida alcoólica, bebida, molho de soja. Atenção: a tampa e o rótulo devem ser retirados e jogados como lixo incinerável.
- ▲ **Garrafas de vidro vazias:** garrafas de tempero e alimentos, vitamina e energético. Atenção: garrafas quebradas, garrafas de óleo, de cosmético e outros devem ser jogados como lixo aterrável.

Lave o interior

### Lixo de Grande Porte

Mobiliária, bicicleta e outros. Dimensões até 2m×1.2m×1m e peso até 50 kg (cole o vale-coleta diretamente no lixo). Coletamos mensalmente na 2ª quarta. (No calendário está em marrom). Quando o dia anterior à coleta coincide com um feriado é necessário agendar até a manhã do dia útil mais próximo, na Prefeitura Central de Izumo, Divisão de Instalação Ambiental ☎0853-21-6988.

É necessário agendar

### Papel Pano velho

Jornais, folhetos de propagandas, papéis em geral, livros e revistas, papelão, caixas de bebida de papel, pano velho (exceto retalho, confeções orientais "wamono", edredom e roupas íntimas). Deposite no sábado e/ou domingo, das 8h30 até 17h na estação de reciclagem do Centro Administrativo de Hikawa ou no Centro Comunitário da região de Hikawa. No final de ano e início do ano, há casos que a estação de reciclagem está fechado. Quando for jogar, colocar o pano velho no saco transparente.

©Pode se jogar até 4 unidades por vez, incluindo lixo com vale-coleta (saco grande até 10kg, saco pequeno até 6kg).



**Coloque o lixo no local de coleta até as 8h30 do dia determinado.**

Dúvidas e contato: Prefeitura de Izumo, Divisão de Instalação Ambiental ☎0853-21-6988

Em caso de dúvida, favor verificar o guia [Como separar e descartar o lixo] de Izumo.

Quando terminar de usar o calendário, separe-o na categoria papéis em geral e descartar como reciclagem de papel velho.